

شركة الزيت العربية السعودية (أرامكو السعودية)
الصفحة الأولى من اتفاقية البيع

Saudi Aramco Oil Company (Saudi Aramco)
Sales Agreement
2949

تاريخ إشعار البائع للمشترى

رقم اتفاقية البيع

Sales Agreement No.

Customs
Duties
Applied
No

Date of Seller's Notification
to Buyer

03/14/2016

30010154

اسم المشتري Buyer Name ABDULAZIZ ALSHIHRI EST. FOR CONT.		رقم المشتري Buyer No. A000000455	لاستخدام مكتب الجمارك فقط (يلصق طابع جمركي على كل نسخة) For Customs Office Use Only (Affix Customs Stamp To Each Copy)	
العنوان Address House no. P.O BOX 66806, Postal code: 31586	الهاتف / جوال Tel. No/Mobile 03 8227811	رقم الإصدار Receipt No.	الختم الجمركي CUSTOMS STAMPS	
المدينة / البلد City/Country SA, DAMMAM	الفاكس Fax No. 03 8227811	التاريخ Date		
موقع المعدات/المواد Material/Equipment Location YANBU RECLAMATION	شروط الدفع Payment Terms Cash	المكتب Office		
نوع البيع Type of Sale Public Sealed Bid Sales-700028		الجملي سعر البيع TOTAL SALE PRICE	ريال سعودي SR 603,984.00	
التوقيع المعتمد لشركة أرامكو السعودية (البائع) AUTHORIZED SIGNATURE FOR SAUDI ARAMCO (SELLER)		الدولار أمريكي \$ 161,062.40		
الاسم: NAME: Adnan Ali Balharith	التاريخ: DATE: 03/09/2016	القيمة المدفوعة السابقة LESS PREVIOUS PAYMENTS	ريال سعودي SR 0.00	
الوظيفة: TITLE: Unplaced Div Level	التوقيع: SIGNATURE:	الدولار أمريكي \$ 0.00		
التوقيع المعتمد للمشتري AUTHORIZED SIGNATURE FOR BUYER		الرصيد المستحق للبائع BALANCE DUE TO SELLER	ريال سعودي SR 603,984.00	
الاسم: NAME: ABDULAZIZ ALSHIHRI EST. FOR CONT.		الدولار أمريكي \$ 161,062.40		
الوظيفة: TITLE:		ان ختم مكتب الصرف دليل على أن المشتري قد دفع المبلغ بالكامل		
التاريخ: DATE: 03/14/2016		Cash Office / Local Bank Stamp Indicates Buyer Has Paid in Full		
التوقيع: SIGNATURE: SADIQ MUSTAFA		Prepared by AWAMAH0B Checked by BALHAA0D		
تضمن اتفاقية البيع هذه بيع السلع الموصوفة في الصفحة المرفقة المكتملة لاتفاقية البيع. يخضع هذا البيع لجميع شروط البيع الدبنة في نموذج أرامكو السعودية المرفق.		THIS SALE AGREEMENT COVERS THE SALE OF GOODS DESCRIBED ON THE ATTACHED SALE AGREEMENT CONTINUATION SHEET FORM. THIS SALE IS SUBJECT TO ALL OF THE CONDITIONS OF SALE SET FORTH ON THE ATTACHED SAUDI ARAMCO FORM.		
Sales Office Release Stamp		ختم مكتب البيع لصق المواد		
Lot_no(s)	Value	أرقام أوامر البيع		
S28-16-Y01-303	11,657.00 SAR			
S28-16-Y19-303	3,670.00 SAR			
S28-16-Y20-303	7,660.00 SAR			

PAID

شركة الزيت العربية السعودية (أرامكو السعودية) الصفحة المكتملة لاتفاقية البيع		لتي تكون هذه الوثيقة صحيحة كمستند صرف يجب ان تكون مرفقة بنسخ موقعة ومختومة حسب الأصول من الصفحة الأولى من اتفاقية البيع.		رقم أمر البيع Sale Order No. 30010154	رقم الصفحة Page No. 1 / *
SAUDI ARABIAN OIL COMPANY (Saudi Aramco) SALE AGREEMENT CONTINUATION SHEET 2949-1		To be valid as an issue document, it must be accompanied by a properly signed and stamped sale agreement face sheet			
رقم المجموعة	رقم اتفاقية لأبيع Sale Agreement No 30010154		رقم المرجع لدى أرامكو السعودية Saudi Aramco Reference No. 0000700028		
Lot No	وصف البضائع للمباعة Description of Goods Sold		الكمية Quantity	وحدة الصرف Issue Unit	سعر البيع Sale Price
S28-16-Y01 Yanbu	PORTABLES, CABINS & CONTAINERS.				11,657.00
	PO4500000011-75830 CONTAINER VAN	1.000	EA		
	PO4500000011-80675 CONTAINER	2.000	EA		
	PO4500000012-20170 CONTAINER	3.000	EA		
	PO4500000011-93883 OLD CONTAINER	1.000	EA		
	PO4500000011-96255 PORTABLE CABINETS	2.000	EA		
	PO4500000011-97090 DAMAGE FOUNDATIONS	3.000	EA		
S28-16-Y20 Yanbu	MARINE HOSES & ROPES.				7,660.00
	PO4500000011-76177 CANVAS	8.000	EA		
	PO4500000011-76176 BOOMS	5.000	EA		
	PO4500000011-79826 ELECTRICAL BOX WITH WIRE	1.000	PL		
	PO4500000011-79825 CONDIUT PIPE WITH WIRE FENCE	3.000	PL		

رطل سعودي	3.750	سعر لتحويل 1 دولار =	المجموع	SR	603,984.00
EXCHANGE RATE \$1.00 =	3.750 S.R		TOTAL	\$	161,062.40
Goods Received by	تسلم البضائع	Goods Issued by	صرفت البضائع		
Signature of Buyer's representative	توقيع ممثل المشتري	Sign, ID no of seller's representative	توقيع ورقم شارة ممثل البائع:		
Date	التاريخ	Issuing Area	منطقة الصرف		
Material is collected		Date	التاريخ		
نظرا للصيغة الفنية للبضائع، لم نترجم أو صدف لتدود إلى اللغة العربية DUE TO THE TECHNICAL NATURE OF THE GOODS, THE ITEM DESCRIPTION HAVE NOT BEEN TRANSLATED INTO ARABIC		Seller's Initials		الأحرف الأولى من اسم البائع	